

FRANÇOIS GUIZOT
TRADUCTION DE LA CHARTE DE CETTE FRANCHISE
(Cours d'Histoire moderne, tome VI, 1839, pp. 288-290)

te donné par Fleureau (1683)
r Guizot du texte de Fleureau (1839)

Fais[m. 88r] savoir que l'air des vitaires est Challo pour le Sépulture de Seigneu et les sédants de Philippe,

& ipse Rex pedes maslos, ienipis, & eustos, iocripas & jugine et vitidis. Bego de Antasid, tñm quique pe
Et ledit roi a reçu et conservé ces enfans en sa main et sous sa garde. Et il a concédé à Ansold et à

	Si verō [p.79] servi Regis fœminas de genere hæredum Odonis maritali lege duxissent, ipsæ cum
	Et si des serfs du roi épousent des femmes de la descendance des héritiers d'Eudes, elles seront, a

	Rex autem hæredibus Odonis, & eorum hæredibus Marchiam suam de Challo, & homines suos
	Le roi donne à garder en fief, aux héritiers d'Eudes et à leurs héritiers, sa terre de Challou avec ses

Reverendissime	Stampis, ut custodirent	Challo cameram suam; quia Chal
Le roi ordonne en outre, à ses	serviteurs d'Etampes, de garder	la chambre de Challou, vu que les g

Et ut hæc libertas & hæc pacta firma, & inconvulsa permaneant, memoriale istud inde fieri, & no
Et afin que lesdites franchises et conventions demeurent fermes et stables à toujours, le roi en a fai

Présens. 2900. Les leoballa Gaston de Poëssy nous rappelle le Pains d'Orléans, le Pain de Guy, frère de Gaston.

[illegible]

Ego frater Andræas, B. Maglorii	parisius humilis Abbas testifcor me vidisse privilegium illustrißimi F
Ego frater Anselmus, sancti Victoris Parisius humilis Abbas,	testifcor me vidisse privilegium illustrißimi
Ego frater Theobaldus, sanctæ Genovefæ Parisius humilis Abbas,	testifcor me vidisse privilegium i

Chéad Éileamais, p. 78.

Source : **Corpus Etampois**